

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THỊ XÃ BA ĐỒN  
TỈNH QUẢNG BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 09/2022/QĐDS-ST

*Ba Đồn, ngày 01 tháng 6 năm 2022*

**QUYẾT ĐỊNH  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ BA ĐỒN, TỈNH QUẢNG BÌNH**

Căn cứ vào các điều 48, điểm h khoản 1 Điều 217, Điều 218, Điều 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 46/2020/TLST-TCDS, ngày 16 tháng 10 năm 2020;

Xét thấy: Theo Công văn số 264/CSĐT ngày 20/5/2022 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Ba Đồn, tỉnh Quảng Bình thì vụ án đã được khởi tố bằng một vụ án hình sự về tội: “Sử dụng con dấu, tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” và tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản” theo quy định tại Điều 341 và Điều 174 của Bộ luật Hình sự nên không thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân thị xã Ba Đồn, tỉnh Quảng Bình

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 46/2020/TLST-TCDS, ngày 16 tháng 10 năm 2020 về việc “Tranh chấp Hợp đồng tín dụng” giữa:

- Nguyên đơn: Ngân hàng T

Địa chỉ: Số 266-268 đường Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường 8, quận 3, thành phố Hồ Chí Minh

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D - Tổng giám đốc

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Thanh H - Giám đốc chi nhánh Quảng Bình

Người được ủy quyền lại: Ông Nguyễn Hoàng P - Trưởng phòng giao dịch Ba Đồn

- Bị đơn: Anh Hoàng V, sinh năm 1974 và chị Hoàng Thị L, sinh năm 1977

Nơi cư trú: Thôn V, xã Q, thị xã B, tỉnh Quảng Bình

**2.** Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Về số tiền tạm ứng án phí: Trả lại cho nguyên đơn là Ngân hàng T số tiền tạm ứng án phí 15.355.611 đồng (Mười lăm triệu ba trăm năm mươi lăm nghìn sáu trăm mười một đồng) đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự thị xã B theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0006956 ngày 09/01/2020.

**3.** Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

***Nơi nhận:***

- VKSND thị xã B;
- Chi cục THADS thị xã B;
- Phòng GDKT TAND tỉnh Quảng Bình;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

***(Đã ký)***

**Tưởng Thị Hà**